



REDEEMER

PRESBYTERIAN CHURCH • SAN ANTONIO

Agosto 31, 2025

*Por la gracia de Dios y para su gloria, Redeemer Presbyterian Church
existe para adorar la grandeza de Dios, crecer en la libertad del
Evangelio y extender el reino de Dios en San Antonio y más allá.*

Una Congregación de la Iglesia Presbiteriana en América (PCA)

EVENTOS DESTACADOS REDEEMER...Agosto 31, 2025

Hoy		No habrá clases: Clase se reanudan el 7 de septiembre.
Hoy	11:00 a.m.	Servicio de adoración en español: El primer servicio de adoración en español de Redeemer se reunirá abajo en el salón de compañerismo.
Hoy	12:30 p.m.	Almuerzo de estudiantes universitarios: Lugar: casa de los West (206 E. Lullwood Ave. Unit B., 78212) almorzaremos.
Hoy	8:00 p.m.	Apocalipsis Zombi de High School: ¡Únete a nosotros para una partida de apocalipsis zombi! Trae a todos tus amigos y nos vemos en Redeemer. ¡Inscríbete en línea!
Lun.		Oficina de la iglesia cerrada: En cumplimiento del Día del Trabajo.
Jue.	6:30 p.m.	Inicio de ministerio de varones: Venga a disfrutar de delicioso BBQ en The Pigpen (106 Pershing Ave., 78209). Esta será una reunión informal mientras miramos el juego de NFL. Anótate en línea.
Vie.	7:00 p.m.	Primer viernes de adultos jóvenes: Oportunidad para ver amigos y pasar una tarde juntos. Lugar: San Pedro Golf Bar & Grill (6102 San Pedro Ave, 78216).
Vie.	8:00 p.m.	Apocalipsis Zombi en la Junior High: ¡Únete a nosotros para una partida de apocalipsis zombi! Trae a todos tus amigos y nos vemos en Redeemer. ¡Inscríbete en línea!

Próximos eventos

Sep. 7	9:30 a.m.	EC en español: Trabajo centrado en el Evangelio: Aprenderemos cómo el Evangelio influye en cada aspecto de nuestra vida diaria. Nos reuniremos en el salón B7.
Sep. 7	9:30 a.m.	CE para Jóvenes Adultos: Acompáñenos a repasar la serie de Tim Keller sobre Matrimonio y Soltería. Nos vemos en la sala B8.
Sep. 7	11:00 a.m.	CE para adultos: Apocalipsis: El Regreso del Rey: Aprenda sobre la visión profética de Cristo, que revela la victoria final de Dios sobre el mal, llamando a los creyentes a adorarlo en medio del sufrimiento y el conflicto, y culminando con el regreso del Rey y la renovación de todas las cosas. Reunión en la sala B8.
Sep. 7	5:00 p.m.	Formación Espiritual V: Introducción a la Teología Cristiana: Acompáñenos a aprender de la Biblia sobre Dios, la creación, el pecado y la redención. Esta clase se reúne en B7. Inscríbese en línea para obtener el código de acceso.
Sep. 7	6:00 p.m.	Grupo grande de High School: Únase a nosotros para disfrutar de compañerismo, diversión y un estudio bíblico. Nos reuniremos en 263 Country Ln., 78209.
Sep. 9		Estudio Bíblico para Mujeres Otoño 2025: Te invitamos a unirse a nuestro estudio de otoño, Habacuc. Únete a uno de nuestros dos horarios de estudio: los martes a las 10:00 a. m. o a las 7:00 p. m. Hay cuidado de niños disponible los martes por la mañana. ¡Inscríbete en línea para obtener más información sobre ubicaciones y cuidado de niños!
Sep. 9	7:00 p.m.	Estudio Bíblico para Varones en la tarde: Acompáñenos al inicio de nuestro estudio, "Encontrando Gozo y Deleite en Conocer a Dios". Nos reuniremos en Mama Margie's (9950 W I-10, 78230).
Sep. 10	6:30 a.m.	Desayuno para Varones: Acompáñenos en el salón de reuniones del Redentor para desayunar. Comenzaremos nuestro estudio: "Encontrando gozo y deleite en conocer a Dios".
Sep. 10	7:00 p.m.	Grupo de Adultos Jóvenes: Esta es una reunión de compañerismo, estudio bíblico y oración. Nos reuniremos en la casa de los Hurt (301 Geneseo Rd., 78209).
Sep. 13	12:45 p.m.	New Hope Connection: Acompáñenos a este evento mensual de lectura con las mujeres y los niños que participan en las clases de inglés como segundo idioma (ESL) de NHC. ¡Inscríbese en línea!
Sep. 14	6:00 p.m.	Grupo grande de Jr. High: Ven a disfrutar de compañerismo, diversión y estudio bíblico. Lugar: 2315 Camelback, 78209.



»Invitados: Por favor proporcionen su información en redeemersa.org/get-connected para estar en contacto con usted.
»Para inscribirse, registrarse para una clase, o comprar boletos para un evento favor de visitar redeemersa.org/events.

ORDEN DE ADORACIÓN

Redeemer Presbyterian Church

Agosto 31, 2025

Duodécimo domingo después de Pentecostés

En consideración a los demás adoradores, programe todos los dispositivos de comunicación en modo silencio.

Padres, hay cuidado infantil disponible durante el servicio de adoración para niños de 3 a 48 meses de edad. Los bebés y niños pequeños también son bienvenidos en el santuario. Hay Biblias disponibles para usar durante el servicio de adoración; solicite una a un ujier.

Reflexión y Preparación

Isaac le dijo a Abraham: ¡Padre! Dime, hijo mío. Aquí tenemos el fuego y la leña continuó Isaac; pero, ¿dónde está el cordero para el holocausto? El cordero, hijo mío, lo proveerá Dios le respondió Abraham. — **Génesis 22:7-8**

Convocó entonces Moisés a todos los ancianos israelitas, y les dijo: «Vayan en seguida a sus rebaños, escojan el cordero para sus respectivas familias, y mátenlo para celebrar la Pascua. Tomen luego un manojo de hisopo, mójenlo en la sangre recogida en la palangana, unten de sangre el dintel y los dos postes de la puerta, ¡y no salga ninguno de ustedes de su casa hasta la mañana siguiente! Cuando el Señor pase por el país para herir de muerte a los egipcios, verá la sangre en el dintel y en los postes de la puerta, y pasará de largo por esa casa. No permitirá el Señor que el ángel exterminador entre en las casas de ustedes y los hiera. — **Éxodo 12:21-23**

“Hombre y Cordero de Dios... caminante con sandalias polvorientas que nos regaló su vida sobre el altar del madero.” — **Antonio Cruz**

“Jesús vino para establecer su reinado universal sobre la base del sacrificio de sí mismo por los pecadores, es decir, como ‘el Mesías crucificado’... Es obvio que el sacrificio de Cristo —un sacrificio de eficacia redentora— es irrepetible.” — **C. René Padilla**

“En Jesús hemos visto que Dios es nuestro aliado contra el mal, y Él, Jesús, su instrumento...” — **Miguel A. Munárriz**

“Juan continúa siendo el testigo ideal: da testimonio de la luz, no de sí mismo. Su modelo plantea una alternativa radicalmente opuesta a la de testimonios o ministerios diseñados actualmente para cumplir los criterios de los medios masivos de comunicación.” — **Elizabeth Sendek**

Bienvenida

Preludio

***Llamamiento a la Adoración**

Rev. Pablo Chavarria

Ministro: Y entonaban este nuevo cántico: “Digno eres de recibir el rollo escrito y de romper sus sellos, porque fuiste sacrificado, y con tu sangre compraste para Dios gente de toda tribu, lengua, pueblo y nación. De ellos hiciste un reino;...

Pueblo: ...los hiciste sacerdotes al servicio de nuestro Dios, y reinarán sobre la tierra.”

Ministro: Luego miré y oí la voz de muchos ángeles que estaban alrededor del trono, de los seres vivientes y de los ancianos. El número de ellos era millares de millares y millones de millones. Cantaban con todas sus fuerzas:

Pueblo: “¡Digno es el Cordero, que ha sido sacrificado, de recibir el poder, la riqueza y la sabiduría, la fortaleza y la honra, la gloria y la alabanza!”

Ministro: Y oí a cuanta criatura hay en el cielo, en la tierra, debajo de la tierra y en el mar, a todos en la creación, que cantaban:

Pueblo: “¡Al que está sentado en el trono y al Cordero, sean la alabanza y la honra, la gloria y el poder, por los siglos de los siglos!”

Apocalipsis 5:9-13

*Himno de Adoración

El Dios Que Adoramos

El Dios que hizo los cielos y la tierra
Con el poder de Su palabra
Reina con autoridad
El Dios que aun los vientos le obedecen
Una palabra es suficiente
Para los muertos levantar
Nadie es como Èl, oh gran Yo Soy

(Coro) Tú eres el Dios que adoramos
Todopoderoso y Soberano
Grande en misericordia y poder para
salvar
Tú eres el Dios que adoramos
Quien derrotó la muerte y el pecado
Glorioso Redentor y Rey, te adoramos

Èl Dios que descendió desde Su
trono
Para llevar sobre sus hombros
Nuestra culpa y transgresión
Jesús, exaltado sobre todo
Nombre sobre todo nombre
Solo en Èl hay Salvación
Nadie es como Èl, oh gran Yo Soy *(Coro)*

A Él sea la gloria y el poder
Todo es de Él y para Èl
A Él sea la gloria y el poder
Todo es de Él y para Èl *(Coro)*

Letra y Música por Jonathan Jerez y Sara Jerez

***Oración de Invocación**

Ministro: Oh Dios, que por la pasión de tu bendito Hijo, Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo, convertiste un instrumento de muerte ignominiosa, en instrumento de vida, concédenos gloriarnos en la cruz de Cristo, para que con gozo suframos vergüenza y pérdida por amor de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo, que contigo vive y reina en unidad del Espíritu Santo, y es Dios, por los siglos de los siglos.

Todos: **Amén.**

Adaptado del Libro de Oración Común

***Afirmación de la Fe**

Isaías 53:3-7, 10

Ministro: Cristianos, ¿quién es Jesucristo, el Cordero de Dios?

Todos: **Despreciado y rechazado por los hombres, varón de dolores, habituado al sufrimiento. Todos evitaban mirarlo; fue despreciado y no lo estimamos. Ciertamente él cargó con nuestras enfermedades y soportó nuestros dolores, pero nosotros lo consideramos herido, golpeado por Dios y humillado. Él fue traspasado por nuestras rebeliones y molido por nuestras iniquidades. Sobre él recayó el castigo, precio de nuestra paz y gracias a sus heridas fuimos sanados. Todos andábamos perdidos, como ovejas; cada uno seguía su propio camino, pero el Señor hizo recaer sobre él la iniquidad de todos nosotros. Maltratado y humillado, ni siquiera abrió su boca, como cordero fue llevado al matadero, como oveja que enmudece ante su trasquilador, ni siquiera abrió su boca.... Pero el Señor quiso quebrantarlo y hacerlo sufrir, y, como él ofreció su vida para obtener el perdón de pecados, verá su descendencia, prolongará sus días y llevará a cabo la voluntad del Señor.**

***Canto de Alabanza**

Hay Libertad

Las cadenas de la muerte me quitó
Para mí ya no hay condenación, hay libertad, libertad
Siendo esclavo del pecado me libró
En la cruz compró mi redención, y libertad, libertad

(Coro) Rompió mis cadenas, me dio vida nueva
Y al fondo del mar echó mi maldad
Lavó mis pecados y me ha perdonado
Solo en el nombre de Jesús hay libertad

Yo proclamo al que en la cruz por mí murió
Y cambió mi duro corazón por libertad, libertad
El poder de su evangelio me salvó
Y no me avergüenzo del Señor mi libertad, libertad *(Coro)*

Al que el Hijo, hace libre, es libre en verdad
Al que el Hijo, hace libre, es libre en verdad *(Coro)*

Hay libertad, hay libertad, hay libertad

Letra y Música por Jonathan Jerez y Luis Núñez

Llamado a la Confesión

Rev. Victor Martinez

Ministro: Ya que invocan como Padre al que juzga con imparcialidad las obras de cada uno, vivan con temor reverente mientras sean peregrinos en este mundo. Como bien saben, ustedes fueron rescatados de la vida absurda que heredaron de sus antepasados. El precio de su rescate no se pagó con cosas perecederas, como el oro o la plata, sino con la preciosa sangre de Cristo, como de un cordero sin mancha y sin defecto. (1 Pedro 1:17-19)

Confesión Pública

Ministro: Confesemos juntos nuestras fallas al amar a Dios y al prójimo, diciendo:

Todos: **Dios misericordioso, confesamos que hemos pecado contra ti de pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo nuestro corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor a tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; para que podamos deleitarnos en tu voluntad y andar en tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.**

Libro de Oración Común

Confesión en Silencio

Seguridad de Perdón y Consuelo

1 Pedro 1:20-21

Ministro: Cristo, a quien Dios escogió antes de la creación del mundo, se ha manifestado en estos últimos tiempos en beneficio de ustedes. Por medio de él ustedes creen en Dios, que lo resucitó y glorificó, de modo que su fe y su esperanza están puestas en Dios.

***Canto de Renovación**

Su Gracia Es Mayor

¿Qué amor mis pecados decide olvidar?
Lanzados al mar no los quiere contar
Él, siendo omnisciente, olvida mi error
Mis faltas son muchas, su gracia es mayor

(Coro) ¡Gloria a Dios!
Su gracia es mayor
Sus misericordias hoy nuevas son
Mis faltas son muchas, su gracia es mayor

Paciente me aguarda en mi desviar
Un Padre que tierno me llama al hogar
Recibe al débil y vil pecador
Mis faltas son muchas, su gracia es mayor *(Coro)*

¡Qué grandes riquezas Él nos otorgó!
Su sangre fue el pago, su vida entregó
Pagó esa deuda y la canceló
Mis faltas son muchas, su gracia es mayor *(Coro)*

Letra y Música por Matt Boswell y Matt Papa

Oración de Intercesión

Victor Martinez

*El saludo de la paz

En el primer servicio, los niños de cuatro a seis años son despedidos por la puerta trasera y hacia el vestíbulo para la *ADORACIÓN INFANTIL*. Después del sermón, los padres se reunirán con sus hijos en la misma puerta, para que puedan unirse a sus familias para la comunión.

Invitados, tómense un momento para firmar y pasar el panel de bienvenida a lo largo de su fila. También pueden ingresar a la aplicación Redeemer o a redeemersa.org/guest para informarnos que asisten hoy al culto con nosotros esta mañana.

Ministro: Que la paz de Cristo more en sus corazones. A esta paz somos llamados como un solo cuerpo. La paz de Cristo sea con ustedes.

Pueblo: **Y también contigo.**

El Sermón

Pablo Chavarria

“Aquí está el Cordero”

Juan 1:19–34

Empezando la serie: Encuentros con Jesús

¹⁹ Éste es el testimonio de Juan cuando los judíos de Jerusalén enviaron sacerdotes y levitas a preguntarle quién era. ²⁰ No se negó a declararlo, sino que confesó con franqueza: --Yo no soy el Cristo. ²¹ --¿Quién eres entonces? --le preguntaron--. ¿Acaso eres Elías? --No lo soy. --¿Eres el profeta? --No lo soy. ²² --¿Entonces quién eres? ¡Tenemos que llevar una respuesta a los que nos enviaron! ¿Cómo te ves a ti mismo? ²³ --Yo soy la voz del que grita en el desierto: Enderecen el camino del Señor' --respondió Juan, con las palabras del profeta Isaías. ²⁴ Algunos que habían sido enviados por los fariseos ²⁵ lo interrogaron: --Pues si no eres el Cristo, ni Elías ni el profeta, ¿por qué bautizas? ²⁶ --Yo bautizo con agua, pero entre ustedes hay alguien a quien no conocen, ²⁷ y que viene después de mí, al cual yo no soy digno ni siquiera de desatarle la correa de las sandalias. ²⁸ Todo esto sucedió en Betania, al otro lado del río Jordán, donde Juan estaba bautizando. ²⁹ Al día siguiente Juan vio a Jesús que se acercaba a él, y dijo: “¡Aquí tienen al Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo! ³⁰ De éste hablaba yo cuando dije: ‘Después de mí viene un hombre que es superior a mí, porque existía antes que yo.’ ³¹ Yo ni siquiera lo conocía, pero, para que él se revelara al pueblo de Israel, vine bautizando con agua.” ³² Juan declaró: “Vi al Espíritu descender del cielo como una paloma y permanecer sobre él. ³³ Yo mismo no lo conocía, pero el que me envió a bautizar con agua me dijo: Aquel sobre quien veas

que el Espíritu desciende y permanece, es el que bautiza con el Espíritu Santo.’ ³⁴ Yo lo he visto y por eso testifico que éste es el Hijo de Dios.” — **Juan 1:19–34**

Introducción: Las vidas de las personas que tenían un encuentro con Jesús eran transformadas. Este encuentro de Jesús que vemos es con Juan el Bautista. La gente se acerca a Juan el Bautista y le dice: “¿Quién eres? ¿Cómo te ves a ti mismo?” Estas preguntas son muy relevantes, por lo que tienen bastante que ver con nosotros. Juan transformó su vida al reconocer a Jesús como el Cordero de Dios.

Idea Clave: Un encuentro con Jesús el Cordero de Dios nos da el verdadero propósito en la vida y una identidad fundada en el amor de Dios por nosotros. Juan tenía su identidad cimentada en esa verdad. Lo veremos al ver:

- **La humildad de Juan**
- **El sometimiento de Juan**
- **La transformación de Juan**
- **El efecto en nosotros**

Una palabra sobre la Comunión en Redeemer:

Este es un momento para que todas las personas busquen al Señor. Para los cristianos, la Comunión (también llamada la Cena del Señor o la Eucaristía, que significa “acción de gracias”) es un momento para encontrarse con su salvador por la fe, para ser fortalecidos y renovados por Él mientras comen el pan y beben el vino. Todos los cristianos bautizados que confían solo en Cristo como su Salvador y Señor, pertenecen a una iglesia que abraza el evangelio, están en paz con su prójimo y buscan fuerza y gracia para vivir más fielmente a Cristo, están invitados a participar. Si no eres cristiano, o si no estás preparado para participar, te animamos a pasar este tiempo en oración y a considerar más profundamente tu relación con Jesucristo. También pedimos que los niños que aún no han profesado públicamente su fe en Cristo se abstengan de participar hasta que lo hagan.

La Gran Acción de Gracias

Ministro: El Señor esté con ustedes.

Pueblo: **También contigo.**

Ministro: Levantemos nuestros corazones.

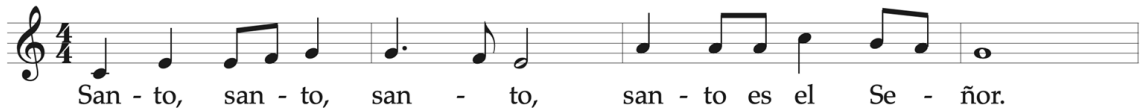
Pueblo: **Los tenemos levantados al Señor.**

Ministro: Demos gracias al Señor Nuestro Dios.

Pueblo: **Es justo darle gracias y adorarlo.**

Ministro: En verdad es bueno, justo y nuestro deleite darte gracias en todo momento y todo lugar, oh Señor, Padre Santo, Dios Todopoderoso y Eterno, por medio de Jesucristo, nuestro Señor; quien, el primer día de la semana, venció la muerte y el sepulcro, y mediante su gloriosa resurrección nos abrió el camino a la vida eterna. Por eso, nos unimos a los ángeles y arcángeles y a todo el coro celestial, para alabarte y magnificar tu glorioso Nombre, alabándote y cantando eternamente:

Todos:



Oración de Consagración

Palabras de la Institución

Ministro: Proclamemos el misterio de la fe:

Todos: **Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo regresará. ¡Aleluya!**

Ministro: Los dones de Dios para el pueblo de Dios. Recuérdenlos en memoria de Cristo, quien murió por ustedes y aliméntense en sus corazones por fe, con acción de gracias.

Santa Comunión

Siguiendo las instrucciones del ujier y comenzando de adelante hacia atrás, camine por el pasillo central hasta la estación de servicio de su sección, dándole tiempo a la persona que está frente a usted para que participe. Después de participar, coloque su copa en las canastas provistas y regrese a su asiento usando el pasillo exterior de su sección. Por favor, use nuestro tiempo de comunión para cantar y/o meditar mientras se sirve la comunión. **Hay una opción sin gluten disponible para cualquier persona que la solicite a un servidor de comunión. El pan sin gluten ha sido empaquetado cuidadosamente e individualmente. Redeenmer sirve vino para la comunión. Las copas color Morado contienen jugo de uva para los que quieran tomarlo, y las copas transparentes contienen vino.**

Oraciones para los que no comulgan

Señor Jesús, tú afirmas ser el camino, la verdad y la vida. Si lo que afirmas es verdad, por favor guíame, enséñame y ábreme la realidad de quién eres. Concédeme que no me deje intimidar por el costo de seguirte mientras considero las razones para hacerlo. Dame una comprensión de ti que sea coherente, convincente y que me lleve a la vida que prometes. Amén. **Oración de búsqueda de la verdad**

Señor, Jesús, admito que soy más débil y más pecador de lo que jamás creí, pero a través de ti, soy más amado y aceptado de lo que jamás me atreví a esperar. Te agradezco por pagar mi deuda, soportar mi castigo en la cruz y ofrecer perdón y vida nueva. Sabiendo que has resucitado de entre los muertos, me alejo de mis pecados y te recibo como mi Salvador. Amén. **Oración de fe en Jesús**

Señor, Jesús, concédeme que pueda ver en ti la satisfacción de todas mis necesidades, y que me aleje de toda falsa satisfacción para alimentarme de ti, el verdadero pan vivo. Permíteme dejar de lado el pecado que se aferra tan fuertemente a mí y correr con perseverancia la carrera que has puesto ante mí, mirando sólo a ti, el pionero y campeón de mi fe. Amén. **Oración de lucha contra el pecado**

Cantos de Comunión

Él Me Sostendrá

Si mi fe ha de caer, Él me sostendrá;
En la tentación yo se, Él me sostendrá.
No podría estar de pie en la oscuridad,
Pues mi amor muy frágil es,
Él me sostendra

(Coro) Él me sostendrá,
Él me sostendrá
Me ama tanto el Salvador,
Él me sostendrá.

Él se goza en quien salvó, Él me sostendrá;
Ante Él precioso soy, Él me sostendrá.
Sus promesas fieles son, Mi alma guardará;
Alto precio Él pagó, Él me sostendrá (Coro)

Él sufrió y por mí murió, Él me sostendrá;
La justicia Él cumplió, Él me sostendrá
Vida eterna tengo en Él, Él me sostendrá;
Hasta que le pueda ver, ¡Él regresará! (Coro)

Letra y Música por Ada Ruth Habershon y Matthew Merker

En Cristo Esta Mi Salvación

En Cristo está mi salvación;
Él es mi fuerza, luz, canción
La Roca Eterna, fundación;
Firme en prueba y tentación.
Oh, alto amor, profunda paz;
La lucha cesa y el temor.
Mi esperanza y protección.
En el amor de Cristo estoy.

En Cristo está mi redención;
Dios infinito se humilló.
Su don de amor y libertad
El mundo entero despreció.
Allá en la cruz, mientras murió,
El justo Dios se conformó,
Y mi pecado Él cargó,
Hoy en Su muerte vivo yo.

Fue sepultado al morir,
La luz del mundo se apagó.
Mas con poder resucitó:
De muerte Él se levantó.
¡Glorioso Rey! El Vencedor
De mi pecado me libró.
Pues Suyo soy y mío es Él.
Dios con Su sangre me compró.

Vivir sin culpa y sin temor,
Es el poder de Cristo en mí.
Desde nacer hasta morir,
Cristo conduce mi existir.
No hay poder ni voluntad
Que de Él me pueda apartar,
Hasta que vuelva o muera yo,
En el poder de Cristo estoy.

La Ofrenda

*Himno de Bendición

Cuán Grande Es Dios

El esplendor de un rey
Vestido en majestad
La tierra alegre está
La tierra alegre está
Cubierto está de luz
Venció la oscuridad
Y tiembla a su voz
Tiembla a su voz

(Coro) Cuán grande es Dios
Cántale cuán grande es Dios
Y todos lo verán, cuán grande es Dios

Día a día él está
Y el tiempo está en él
Principio y el fin
Principio y el fin
La trinidad en Dios
El Padre, Hijo, Espíritu
Cordero y el león
Cordero y el león (Coro)

Y tu nombre sobre todo es
Tú eres digno de alabar
Y mi ser dirá
Cuán grande es Dios (Coro)

Mi corazón entona la canción
Cuan grande es él
Cuan grande es él

***Bendición**

Pablo Chavarria

Ministro: El Señor te bendiga y te guarde; el Señor haga resplandecer su rostro sobre ti y te extienda su amor; el Señor mueva su rostro hacia ti y te conceda la paz.

Números 6:24-26

Postludio

** La congregación se pone de pie*

*Pastor Director: Rev. Paul Hahn
Pastor Co-Director: Rev. Matt Beham
Pastor Asociado: Rev. Victor Martínez
Pastor Asociado: Rev. Dr. Bryant McGee
Pastor Asistente: Rev. Pablo Chavarría*

*Rob Bondurant, guitarra eléctrica; Pablo Muñiz, guitarra;
Matthew Peacock, piano; James Sedgwick, percusión
Técnicos de sonido: Walt Mays
Voz principal: Grace Chavarría, Pablo & Bailey Muñoz*

(Música impresa con autorización: CCLI # 2357621)

Las citas bíblicas proceden de La Santa Biblia, Nueva Versión Internacional, copyright © 2001 por Crossway Bibles, una división de Good News Publishers. Utilizada con autorización. Todos los derechos reservados.

Sirviendo hoy a las 9:15 a.m.

Poner y recoger el café: Fred Woodworth

Preparar y recoger la comunión: Emma Floyd, Cecily Ellis

Sirviendo la comunión: Ken Harrison, Sari Hartzler, Randy & Suzette DeMent

Diáconos de guardia: Josiah Duka, Tim Gardner

Bienvenida/Ujieres: Rebekah Gill, Matt & Allie Grossmann, Scott George

Adoración infantil: Jennifer McGee, Haley Beham, Jennifer Smith, Rob Bondurant

Guardería: Rebecca Wilcox

Sirviendo hoy a las 11:00 a.m.

Poner y recoger el café: Annie Lutz

Preparar y recoger la comunión: Emma Floyd, Cecily Ellis

Sirviendo la comunión: George & Ginny Glass, Antoine & Sienna Bradford

Diáconos de guardia: Josiah Duka, Tim Gardner

Bienvenida/Ujieres: Elizabeth Conner, Jacob Klamm, Quincy & Anne Davidson

Adoración infantil: Bernard Hildebrand, Abby Davis, Lisa Johnson, Stacy Van Klaveren

Guardería: Annie Murray, Rebekah Gill

Servicio en español: Preparar y recoger la comunión: Laura Cheng, Emma Floyd, Cecily Ellis

Servicio en español: Sirviendo la comunión: Pablo Chavarria, Paty Paez, Victor Martinez, Gloria Jaime

Servicio en español: Bienvenida/Ujieres: Hector & Elda Garza, Ebecka Altamirano, Briana Villanueva

Sirviendo el domingo 7 de septiembre a las 9:15 a.m.

Poner y recoger el café: Eric & Amy Arguello

Preparar y recoger la comunión: Laura Cheng, Ebecka Altamirano, Maddie Whitley

Sirviendo la comunión: Jeff Brouillard, Sue Potter, John Fitch, Amy Arguello

Diáconos de guardia: Nam Phan, Lane Naugher

Bienvenida/Ujieres: Matt & Allie Grossmann, Rebekah Gill, Debbie Helgren

Adoración infantil: Jennifer McGee, Carmen Lambrecht, Lauren Browning, Jacob Tilton

Guardería: Erica George, Sienna Bradford, Lisa Johnson, Haley Beham

Sirviendo el domingo 7 de septiembre a las 11:00 a.m.

Poner y recoger el café: Paul & Kim Barton

Preparar y recoger la comunión: Laura Cheng, Ebecka Altamirano, Maddie Whitley

Communion Servers: Ken Harrison, Annie Mays, Jason & Kacey Register

Diáconos de guardia: Nam Phan, Lane Naugher

Bienvenida/Ujieres: Ricardo & Priscilla Castro, Peter & Claire Hennessey

Guardería: Jessica Speer, Rebekah Gill, Elizabeth Bright

Getting Connected

Si es nuevo o está visitando por primera vez, nos da mucho gusto que haya venido. Queremos ayudarlo a encontrar su lugar en Redeemer.

¿Nuevo en Redeemer? Se ofrece un postre para recién llegados en la casa de un pastor, así como nuestra clase de Introducción a Redeemer para todos los que estén interesados en aprender más sobre nuestra iglesia.
Contacto: Lori Dantelori@redeemersa.org

Grupos Comunitarios: Estos grupos pequeños se reúnen en toda la ciudad para tener compañerismo, orar y estudiar la Biblia.
Contacto: Rev. Bryant McGee..... bryant@redeemersa.org

Ministerio de Mujeres: Durante el año escolar, Redeemer ofrece estudios para damas los martes en la mañana y en la tarde.
Contacto: Amy Arguello.....amy@redeemersa.org

Ministerio de Hombres: Durante el año escolar, Redeemer ofrece estudios para varones, martes en la tarde y miércoles en la mañana.
Contacto: Jeremy Whitley..... jeremy@redeemersa.org

Adultos Jóvenes: Este ministerio de Redeemer es para personas de 20 a 30 años, casados o solteros. Se reúnen para tener compañerismo, estudio bíblico y actividades sociales divertidas.
Contacto: Erin Hurt..... erin@redeemersa.org

Ministerio Infantil: Redeemer ofrece programas para niños de pre-K a 5to grado.
Contacto: Sara Brouillard sara@redeemersa.org

Ministerio de Jóvenes: Los jóvenes de Redeemer son estudiantes junior y senior de secundaria aprendiendo a caminar con Cristo. Se reúnen para estudiar y tener compañerismo durante el año.
Contacto: Oscar Palin..... oscar@redeemersa.org

Sirviendo a la iglesia y a la ciudad: Entérese cómo puede ser voluntario en Redeemer o sus aliados de ministerio en San Antonio. Contacte a Kenzie Klammm (kenzie@redeemersa.org) para servir en un equipo como voluntario en Redeemer. Contacte a Kim Barton (kim@redeemersa.org) para servir en un ministerio asociado.



Escanee el código QR para obtener más información sobre nuestros ministerios, registrarse como invitado o descargar la aplicación de Redeemer San Antonio.

Horario del Domingo

9:15 – 10:30 a.m.	Adoración
10:30 – 11:00 a.m.	Comunión
11:00 – 12:15 p.m.	Adoración

Guardería

Redeemer ofrece cuidado infantil con personal completo para niños de 3 a 48 meses. En la guardería contamos con una sala especialmente diseñada para madres lactantes y bebés que estén llorando. Es tranquila y cómoda y tiene un servicio de audio funcionando para su comodidad.
Contacto: georgianna@redeemersa.org

Adoración Infantil

Redeemer les da la bienvenida a niños de 4-6 años en *Training in the Pews* (Iglesia para niños), un servicio de adoración infantil en el primer servicio que busca preparar a los niños para participar en la adoración. Los niños se van a *Training in the Pews* durante el saludo de la paz y regresan antes de la comunión. Los niños de cualquier edad son bienvenidos en el santuario.

Educación Cristiana

Educación Cristiana se reanuda el 7 de Septiembre.

Por favor use este tiempo adicional para servir al pueblo de Redeemer, personas nuevas o conocidas y sus vecinos, ejerciendo la hospitalidad cristiana al compartir un alimento juntos.

Reporte de Mayordomía

Diezmos reales (Año*)	\$1,851,532
Gastos presupuestados (Año)	\$2,335,783
Gastos reales (Año)	\$2,204,924
Superávit Actual (Déficit)	(\$353,392)

* Año Incluye toda la actividad del año fiscal, Ene. 1 a Ago. 25, 2025.

Para su Información

Redeemer Presbyterian Church es una congregación de la Iglesia Presbiteriana en América (PCA, por sus siglas en inglés) y miembro del Presbiterio del Sur de Texas. Para más información sobre Redeemer visite: www.redeemersa.org. Para más información sobre la PCA visite: www.pcanet.org.

Dirección, Teléfono & Página Web

903 N. St. Mary’s St.
San Antonio, TX 78215
phone: 210-930-4480
fax: 210-930-4481
www.redeemersa.org

Staff de Redeemer

Asistente Administrativa	Norma Choate
Pastor Asistente de Ministerios en Español	Pablo Chavarría
Pastor Asociado de Cuidado Congregacional	Bryant McGee
Pastor Asociado de Misiones, Alcance & Enlace Cultural	Víctor Martínez
Contabilidad	Suzette DeMent
Coordinadora de Ministerio Infantil	Kerrie Tilton
Pastor Co-Director	Matt Beham
Coordinadora de Comunicaciones	Haley Wachdorf
Directora de Ministerio Infantil	Sara Brouillard
Director de Ministerio de Música	Jacob Tilton
Directora de Ministerio de Damas	Amy Arguello
Director de Ministerio Juvenil	Oscar Palin
Coordinador Administrativa y de Eventos	Kenzie Klamm
Director Ejecutivo de Operaciones	Jeremy Whitley
Coordinador de Instalaciones	Eric Arguello
Pastor Director	Paul Hahn
Coordinadora de Membresía	Lori Dante
Coordinadora de Ministerios	Kim Barton
Coordinadora de Guardería Infantil	Georgianna Hildebrand
Pastor de RUF en Trinity	Holt West
Coordinador de adultos jóvenes	Erin Hurt
Coordinador de Discipulado Juvenil Varonil	Andrew Puhl
Coordinadora de Discipulado Juvenil Femenil	Sydney Murray

Consistorio

Matt Beham, TE
Jeff Brouillard, RE
Zack Burkhart, RE
John Fitch, RE
Paul Hahn, TE, Moderator
Bernard Hildebrand, RE
Charley Hollimon, RE
Vicente Jaime, RE
Victor Martinez, TE
Bryant McGee, TE
Winston Meeker, RE, Clerk
Jason Register, RE
Jason Smith, RE
Jeremy Whitley, RE
Alan Williams, RE
Reagan Winslow, RE

Diaconado

Wes Bright
Jim Dante
Josiah Duka
Tim Gardner
Craig Goedecke
Walt Mays
Matt Michelson, Chairman
Chip Nance
Lane Naugher
Nam Phan
James Sedgwick
Ross Van Klaveren
Jeannie Martinez, Deaconess
Sarah Watford, Deaconess